



PREȚUL
Abonamentului
Pe 1 an lei 150
Pe 1/2 an lei 80
Instituții și autorități
1000 Lei

Anunțuri:
Lei 3 cm² în
pagina insera-
telor și
în pa-

TRIBUNA

Reparații de
RADIO
PROMT și
IEFTIN
Radio-Lux
KUNTE
Str. Regina
Maria No. 49

Director: **C. DROC**
REDACTII:
Sibiu Str. Regina Maria Nr. 8
București Bulevardul Banu Manta
Telefon 4.23.64

Ziar Național Independent

Prim-redactor **SILVIU LAZĂR**
Administrația:
Sibiu Str. Regina Maria 8

Nașterea Domnului și nașterea unui om

Din generație în generație, copilașii s'au chiar și oamenii, în noaptea mare și sfântă a Crăciunului, și-au deschis larg porțile mistice ale necuprinsului din ei, pentru ca fiul lui Iosif și al Mariei, care l'au chemat pre El Iisus, să vie și să se ascundă în ei, pentru a se ocroti de mânia vanității regelui Irod, care a văzut cu ochii lui seci în fiul Domnului, numai om.

Toate a fost dintr'un început, și dela început prorociile ne-au spus sfârșitul istoriei sfinte, și-am putea vorbi pe larg despre ea, cu înălțimea întregă, dar pentru că celelalte vin în rândul lor, lăsăm ca ochii sufletului nostru să se piardă deocamdată, numai în strălucirea aureolei cu lumină sfântă din jurul capului, Celui care este din veac de veac și mai înainte de lumină, dar care pentru noi astăzi s'a născut într'o iesle din Vifleem, din Fecioara Maria.

Oricât de rigidă ar fi viața noastră sub cnutul grelei vremi, ce trece cu roate greoaie, roate de plumb peste gâtul nostru, azi, totuși să ne lăsăm pierduți o clipă în zarea bucuriei care ne inundă sufletul, cu noaptea de ajun din copilărie.

Ne împletim cu salba fulgilor de nea și cu lumina celor doi luceferi ce străluceau cum spune colindul pe umereii Copilului Sfânt, azi născut în peștera.

După cum peștera a încăput pe Cel necuprins, tot așa scântea mică de divinitate ce există în fiecare din noi să o facem azi, să crească foc mare sacru, foc incomensurabil pentru a arde micul grăunte de necredință care în mulți din noi există.

N'am satisface nici cel puțin vanitatea din noi (după ce ne-am făcut tobă de carte bună și rea) dacă am privi Nașterea Domnului numai ca un obicei, și fără înțelesul lui adânc.

Nu, un ne-am satisface, pentru că atunci ar însemna să ne înșelăm cu o idee impusă de veacuri, și ar fi absurd ca, gândul colțuros al liberului cugetător să se preteze la un moment dat la un joc de copii. Deci cum seriozitatea rămâne la sensul ei, dacă noi de sărbătorile Crăciunului trăim sub impresia adevărului religios asupra nașterii lui Iisus, expansiunea spirituală deosebită a nopții de ajun nu mai poate fi privită nici prin prizma copilăriei și nici cu ochiul fad, ci numai așa cum trebuie, pentru a cinsti însemnătatea zilei Nașterii Domnului, care ne-a fost mântuirea.

Pentru ca diamantul să strălucească, oricât îi trebuie puțină lumină. Tot așa și starea noastră spirituală depinde mult de cea socială pe care cotidian ne-o provocă anumiți indivizi erijați în conducători ai destinelor noastre umane.

Luptele politice nu sunt în de-

finitiv un ceva neînsemnat în viața noastră, dar ceea ce este mai dureros este că, de multe ori din vrajba aceasta pierde sentimentul religios.

E. aproape de neînțeles cum de nu își pot învinge sentimentul interesului personal cei cari conduc azi țara, pentru ca masele să își vadă și dintre aceștia mântuitorii intereselor lor.

Fără îndoială ca luptele politice actuale sunt mizerabile și în detrimentul bunei noastre înțelegeri la zi de zi, dar noi totuși sperăm că se va naște dacă nu este cumva și născut omul politic care să sădească o armonie generală mai ales în masele populare, pentru care de exemplu un prim pas s'ar face cu legea conversiunii, cel puțin așa cum a fost realizată aceasta de d. C. Argetoianu

Cred că n'am profanat Nașterea Domnului făcând această paralelă, izvorâtă însă dintr'o idee curată și sinceră, tocmai pentru a trumfa după cuviință ideea creștină.

Silviu Lazăr

Un interesant proces cu substrat politic Dr. Fuss contra „Kronstädter Zeitung“

Curtea de Apel Brașov majorează pedeapsa lui Mihail Zerbes

În diferite numere ale „Tribunii“ ne-am ocupat de procesul intențat de fruntașul șes Dr. Fuss — cunoscut pentru lupta ce duce de ani de zile pentru apropierea minorităților de națiunea română — dlui Mihail Zerbes dela Kronstädter Zeitung.

Dl Dr. Fuss — un sincer și convins prieten al românilor — a fost atacat și insultat pentru această luptă dusă cu succes, fiind stigmatizat ca „trădător“ al intereselor săsești.

Noi, dela această gazetă, împreună cu toți românii conștienți din întreaga țară, am salutat cu multă simpatie atitudinea Drului Fuss și am cerut pedepsirea acolora, cari în loc să sprijine asemenea acțiuni le combat cu mijloace profund reprobabile.

Un elementar bun simț politic obliga pe detractorii dlui Fuss să țină seamă că atacându-l pentru lupta lui, lovesc în interesele națiunii dominante române; comișând crima de: „lăs națiune“!

Toată presa din capitală, cât și o parte din presa ungară, germană și austriacă (Budapesta, Berlin, Viena) redau pe larg desbaterile din fața Curții de Apel din Brașov și salută

cu satisfacție menținerea pedepsei tribunalului (amenda penală și despăgubiri) și majorarea despăgubirilor civile.

Am menționat că acest proces iese din comun, producând mare valvă în toate cercurile politice din țară și străinătate.

Lupta dusă de eminentul combatant a dus la rezultate reale prin faptul că o parte din ideile preconizate de dl Fuss și-au găsit aplicare în principiile de bază ale noului program (statut) al comunității populare germane (partidul german) acceptat de curând în Sibiu, cu ocazia adunării generale a tuturor germanilor din România.

La punctul 2 al acestui statut, găsim freza, după care: „Națiunea germană se leagă pe vecie de soarta (Schicksalsgemeinschaft) statului român și a neamului românesc“.

Acest punct din programul germanilor marchează o piatră de hotar dela care începe o nouă politică a minorităților germane încadrată în realitățile românești.

Înțelegem deci ura unora, cât și simpatia altora, față de politica dusă

de dl Fuss, politică încoronată de succes, întru consolidarea statului român.

Apreciem eleganța Drului Fuss, care a refuzat sprijinul oferit de unii șefi de partide și eminenți juriști din întreaga țară, prezentându-se singur în instanță asistat fiind de un bun prieten și jurist, dl avocat Eftimie Mărculescu din Brașov. Succesul și satisfacția primită au fost cu atât mai frumoase.

Dar fie-ne îngăduit ca cu această ocazie să ne exprimăm o nedumerire cu privire la faptul, că după pronunțarea sentinței în prima instanță procurorul s'a declarat mulțumit și n'a făcut apel. Prin aceasta avântul acțiunii Drului Fuss a fost întrucâtva îngrădit, iar el hărțuit și limitat în cadrul pretențiilor civile. Este drept, că mulțumită acestei împrejurări atât opinia publică, cât și noi, vom avea prilejul să urmărim încă odată acest proces de ideologie politică, atunci, când el se va judeca înaintea Casei și când se va pune o interesantă speță principală juridică, anume aceea, dacă după refragarea procurorului, partea reclamantă în calitate de acu-

zatoare principală preia acuza și o duce mai departe.

Un vechiu obicei consacrat în vechiul regat îl face pe procuror ca ori de câte ori e vorba de un proces în care interesele statului sunt în discuție — cum este cazul în acest proces cu substrat special politic, față de care națiunea română nu poate rămâne impasibilă — să facă apel, ci nu numai atunci, când este vorba de mărirea pedepsei unei sărmame nenorocite condamnate de ex. pentru un avort — care și așa îi periclitează viața sau a unui pârliț de fișan, care pentru o pâine furată, obține ani de pușcărie.

Înțelegem și recunoaștem că justiția este suverană și nimeni nu se gândește să o atace, dar sunt cazuri în cari o eleganță de gândire sau o mărinimie a unui magistrat este interpretată de unii drept o încurajare pentru a combate mai departe și în mod josnic acele elemente, cari ca Drul Fuss au dat dovadă de sinceră prietenie față de noi românii.

Cum situația politică internațională e de natură de a produce în orice

moment complicațiuni, cari ușor ne-ar putea atrage într'un război, pentru a ne apăra granițele, apropierea dintre noi și minoritarii noștri este indispensabilă și aceasta în primul rând pentru minoritari.

Calea urmată de dl Fuss este un început bun și laudabil.

Nu trebuie să uite cetățenii noștri sași, că ei sunt în primul rând indicați să facă legătura mai trainică, între consăngenii lor germani din marele Reich și România!

Dar asupra acestei chestiuni vom reveni cu altă ocaziune.

Nicolae C. Droc.

Obolul ocnașilor

Zilele trecute ziarele au adus o veste extraordinară de impresionantă pentru cei neîndobitociți, pentru cei cari mai simt uman:

Sobolii Ocnelor Mari: Ocnașii cu cele mai grele pedepse — majoritatea din ei pe viață închisă aci — au renunțat la hrana lor pe o zi (de Duminecă), în favorul locuitorilor infometați din Basarabia.

Inițiativa a fost luată de către cineva dintre ei și e îndoișetor faptul că toți acești desmoșteniți ai soarelui, au salutată cu entuziasm ideea care le deșteaptă primul gând de a face și ei o faptă bună — poate prima ca atare — și au cerut într'un glas stăpânilor lor ca să li se permită a-și trimite acest obol bieților țărani infometați din Basarabia. Natural li s'a primit cererea și astfel suma din costul hranei lor care era de opt mii cinci sute și câțiva zeci de lei pentru acea zi de Duminecă, direcțiunea închisorii a trimis-o la locul cerut de deținuți.

Uite așa nu știu cum, celor cari mai simțim — ni se naște în suflet o duioșie momentană ca apoi să ne rămână pentru societatea nepăsătoare și pentru cei cari conduc destinele țării o permanentă revoltă din partea noastră.

Ce palmă groaznic de rușinoasă vi se aplică pe obraz domnilor cari vă lăfăiți în bogății!

S'a aprins candelă până și în conștiința ocnașilor. S'a făcut rugăciune — deși la 12 noaptea — și în iad lașilor. S'a fumegat cu tămâie și la altarul celor cari erii slujiau crimei și altor fapte groaznice, numai în sufletele voastre nu. Prea v'ați închis — atât material cât și spiritual — în citadelele voastre infame și aurite. Nu mai auziți nimic? Nici slujba dela utrenii, toaca dela liturghie, nici glasul cântecelor dela vecernii care încep cu „Doamne strigat-am către tine auzi-mă” și nici măcar ruga dela miezul nopții, nimic, nimic nu mai pătrunde până la voi. Pocnetele produse din desfundarea sticlelor de șampanie, gâlgăitul acesteia când se varsă în cupe de argint, zângănitul produs din ciocnirilor lor, apoi clinchetul răsturnărilor pe gât, cu isonul ținut de răsese, interminabile răsese de care vă tremură și burta cu toate bunătațile, vă asurzesc. Nu vă răsună în urechi decât șoaptele destrăbălate din jurul vostru. Nu vă e deschisă fereastra sufletului spre nici un colț de cer. Mișunați ca viermii în putregăie. Inzadar faceți bae eu amantele voastre în cel mai scump parfum și în șampanie — cum cunoaștem atâtea cazuri și nu la figurat ci la propriu — pentru că tot murdari veți rămânea.

Nu vă vor curăți nici vânzolirea apelor toate, până când nu veți ajunge ca sârmanul Iov și câinii să-și dea obolul lor pentru voi, ca ieri, omului însemnat mai sus.

Ceiace e mai dureros este că: inimile voastre nu se vor da câinilor de aci din lumea asta; pentru că voi cumpărați cu bani grei sau de multe ori cu un blid de linte pe cei cari ar trebui să vă pună la zid.

Nu știu câți bani au donat pentru infometații din Basarabia, toți gras înfruptații — născuți în zodia porcului — din bugetul sârmanei țări bogate.

Câți marchizi de Skoda dela Cluj, București etc. și-au trimis șambelanii cu sume pentru infometații din Basarabia.

Gestul ocnașilor e o palmă aplicată cu mâna întoarsă peste multe rături de porc și obraji de toval.

Incepând cu numărul viltor, vom da cu numele aci la gazetă, pe toți cei cari au de unde da pentru infometați din Basarabia dar nu vor crăpale-ar inima, ca să li se deschidă și lor căi către colțuri de zări, în afară de citadelele egoismului cu ideal porcesc!

Dl Dr. Romul Miocu:

Un prefect care s'a identificat cu opera sa de valoare

Mărturisesc sincer că nu am nici o coterle personală cu omul ale cărei merite le subliniez aci și deasemenea cu gruparea politică din care face parte. Mi am impus întotdeauna însă în cariera mea publicistică, drept o datorie — indiferent de doctrine politice — de a da Cesarului ce e al Cesarului.

Poate nici nu ar cădea ceea ce încretez în vreme cu slova asta, în sfera mea de activitate gazaetrească, însă ca fu al județului Hunedoara, actualmente gospodărit de harnical prefect de cari mă ocup azi, legitim mi-am permis să mă extind și aci, ca în mod absolut obiectiv, să judec la justa valoare opera măreață și pe realizatorul ei dl Dr. Romul Miocu, prefectul județului Hunedoara, care și a găsit în sfârșit pe omul care a trecut la fapte.

Pentru faptul că ziaristul din nime ca și dealtfel toți mânătorii condeului — trebuie să aibă conștiința trează și curajul răspunderii, nu mă mărginesc la flătări fade sau reticente spirituale, dau alăturat două chestionare din care se poate vedea icoana clară a realizărilor în timp scurt cu un grad de superioritate înalt, chiar super înalt față de alții cu timp de vreme mult îndelungată și din care au re-

Anchete prin cluburile autorizate de stat.

Din cele mai vechi timpuri, jocul de șah a fost, este și va fi incontestabil cea mai nobilă distracție. Singurul joc distractiv în care gândul omului de elită caută profunzimi, singurul joc distractiv admis adevăraților intelectuali.

Timpul jocului de șah nu este un timp pierdut.

Acı puterea de pătrundere spirituală se oferește eminent și pregătește oarecum pe om pentru jocul cotidian al ciudatei și mult variatei existențe umane. Argumentele ni le dă însăși necesitatea descoperirii acestui joc de către Șahul Persiei. Cu acesta el a câștigat marea victorie pe care o urmărea, dar n'o găsea pe altă cale.

Ceea ce mă face să scriu aceste rânduri, este o constatare pe marginea unei anchete recente de presă, a subsemnatului la un CLUB DE ȘAH în orașul vecin Mediaș, club condus de dl Kartmann.

Acı am găsit săli curate, foarte bine amenajate și spațioase, în care sănătatea nu are nimic de suferit, cum este în alte multe cluburi destul de insalubre.

Pe lângă jocul de șah am mai constatat și alte jocuri distractive și o admirabilă bibliotecă pe lângă sala de LECTURĂ.

Preferans-ul, remy și alte jocuri distractive stau la dispoziția exclusivă a dlor membri, cari numai aceștia au acces, străinilor de club intrarea fiindu-le strict interzisă.

În definitiv aceste jocuri (care de altfel au o autorizație legală și nu sunt dăunătoare vieții publice) se practică în destul de mică măsură pe lângă jocul de șah, minunatul joc de șah al intelectualului de elită.

Ar fi de dorit ca toate cluburile

autorizate de stat să fie la înălțimea clubului de șah din Mediaș.

Celelalte vor veni la rândul lor în coloanele acestui ziar, întrucât suntem informați, că și în Sibiu, pe ziua de 1 Ianuarie 1936 vor lua ființă câteva cluburi, despre care ne vom exprima logic și fără nici un fel de parțialitate, necrușând însă pe nimeni din cei cari se vor abate dela rigoriile legii.

Județul Hunedoara.

Chestionar

despre realizările efectuate de județ, orașe și comune rurale în timp de 2 ani dela 15 Noemvrie 1933 până la 1 Noemvrie 1935.

Biserici construite	24
» reparate	63
Școli noi	56
» reparate	72
Spitale noi	3
» reparate	5
Dispensare noi	11
» reparate	2
Primării și alte construcții noi	14
» » » reparate	49
Șosele noi km	12.545
» reparate km	2.525
Poduri noi	245
» reparate	166
Linii telefonice noi km	5'5
» » reparate	—
Cumpărări de animale pentru reproducție buc.	116
Unelte agricole buc.	147
Porumb (cereale) de hrană distribuit vagoane	195
Semințe pentru culturi vag.	4
Lucernă privitoare la izlazuri	—
Diferite alte lucrări	—
Totalul costului	165.419.357

Iată argumentele cari mă îndrituesc să fiu cu conștiința împăcată că n'am făcut o faptă indezirabilă, punând pe dl Dr. Romul Miocu în lumina opiniei publice ca harnic înfăptuitor pentru binele public în Hunedoara

Natural odată cu aceasta, omul de suflet dl Ministru Mitiță Constantinescu care a avut o deosebită grijă de județul Hunedoara și apoi a altor harnici actualmente conducători ai destinului județului ca: deputatul G. Bârsan, îi sunt recunoscute incontestabile merite.

Sunt fiu de țaran — deși strămoșul meu a avut un titlu onorific de noblețe — născut pe plaiurile moșnești și deși aruncat de viață pe alte meleaguri, îmi iubesc cu tot focul meu tineresc, județul în care întors o clipă, inima nu mi poate decât să tresalte de bucurie că în sfârșit progresa se desfășoară în tempo, având în fruntea lui un adevărat om, în persoana dlui Dr. Romul Miocu, în care dl prim-ministru Tătărescu — care deasemenea a fost mult sprijin județului — a găsit pe cel care să nu-i răstălmăcească intențiile. Delapeștera.

Două cărți de valoare: „Problema Universității Săsești și a instituției celor Șapte Juzi” de Ioan Fruma și „Diploma Andreiană din 1224 și alte documente false sau fals interpretate” de Iosif Schiopul, de care ne vom ocupa într'un număr viitor mai pe larg, vor îmbogăți — de sigur — cunoștințele bibliofililor și a oricărui român care va trebui să le cunoască, pentru a se ști apăra că nu e la remorca unei națiuni de aci care se crede dominantă,

„TRIBUNA“

urează cetitorilor săi sărbători vesele și fericite

zultat numai deficite de zeci de milioane în dauna cetățenilor:

Județul Hunedoara.

Chestionar

de lucrările efectuate de județ, orașe și comunele rurale în timp de 5 ani adecă din anul 1929 până la 15 Noemvrie 1933.

Biserici noi construite	12
» reparate	23
Școli noi	6
» reparate	24
Spitale noi	—
» reparate	2
Dispensare noi	—
» reparate	—
Primării și alte construcții noi	5
» » » reparate	6
Șosele noi km	1/2
» reparate km	1480
Poduri noi	83
» reparate	63
Linii telefonice noi km	9
» » reparate	15
Cumpărări de animale pentru reproducție buc.	73
Unelte agricole	1
Porumb (cereale) de hrană distribuit	—
Semințe pentru culturi	—
Lucernă privitoare la izlazuri	—
Diferite alte lucrări	—
Imprumuturi, deficite bugetare, datorii la furnizori și antreprenori, risipă, abuzuri sau fraude	51.597.574

TRIBUNA LITERARĂ, ARTISTICĂ ȘI CULTURALĂ

București, București!

— Schiță satirică —

de Dem. Pand. Popescu

Bucureștii sunt (sau este, dacă spun Bucureștii) capitala României Mari. În București locuiește Vicarul Patriarhiei, în București a fost condamnat problematicul ucigaș Tata-Moșu. În acest oraș vine din când în când marele nostru diplomat Nicolae Titulescu și tot aci își repară ghelele dl Dinu Brătianu, cu profesiunea bine definită, aceea de șef al partidului liberal tătăreșcian.

Ar mai fi ceva. Lotăria statului, palatul des fotografiat al domnului consilier Pastia țărănește domnului magistrat Strațjan, Scamatoriile excelenței sale Bruno Szelezky și munca depusă odinioară de Al. D. Tacu, director general și consilier în Ministerul Justiției vor constitui pentru istoria neamului nostru ceea ce s'ar numi „Actus Apostolorum“.

Capitala României Mari trece unul dintre cele mai frumoase orașe de pe glob; Gura Lupului, Capra, Colectina, Gropile fericitului savant Ouatu, Grozăveștii, Apele Minerale Răhova (peste șină) — și mai cu seamă Fundatura Baicului I și al II. — vă stau la dispoziție. Unii cred că Batiște, Benito Mussolini și Bdul Colței trebuie numerate ca singure fiind „ad pompam et ostentationem“, trecând vederea Cercul Militar, Blok-hausuri, sky-scrapers new-yorkine bat pieziș cu vechile numiri patriarhale Popa Tatu, Niță Stere și chiar cu militelii lui Boșculescu din Călărași.

Alăta faimă s'a tot împănă Bucureștilor încât bieții minoritari habar n'au despre Urzicenii, Baia de Aramă, Tecuciu sau Turnu-Măgurele. Ei când vor să spună ceva despre Teritoriul României, zic București. Cădășenii! Imi vine în minte proprietăreașii unui coleg, unguroaică.

Făceam slujbă în Trei Săune, în Három Szék, să mă exprim corect.

— „La dumivoastră în Bucureșben sintără tulipân?“

Colegul, inchipuiți-vă, din Slobozia, județul Ialomița, aproba pe unguroaică. Pasă-mi-te că-i făcea plăcere faptul că l'ținea și pe el din București. Altă scenă. Eram la Arad. De rândul acesta un coleg discuta cu spălătoreasa. Tot unguroaică. Discutau despre un așa zis „monogram“.

— „Hála Isten! Isten neki! Istenes, Istenes! monogram ișta che tare-i szép. No, tulai, dela Bucureșben?“ Colegul da din cap. Se simțea flatat.

Odată în Cadrilater. Precis, în Sarsânlar. În comuna Sarsânlar. Dirigințele poștei (eram în vizită la dânsul) mânca niște cârnați de o savoare neobișnuită, ce să mai vorbesc. Un turc, o caraulă în serviciul primăriei ne privea cu nesațu.

— „Măi turcule, măi, țiaș da, măi, și ție nișeluş cârnaț, dar voi, turcii, nu uu puneți pe limbă carne de porc.“

Dirigintele, galant, îi întinse grațios o bucată de cârnaț și o felie de turtă de casă coaptă'n cenușă.

Țin'te la turc:

— „Ama bun sugiuk, bre! Asta ca la Bucureșt, bre!“

— „Păi, vezi“ — aprobă dirigintele Bucureștii nostru!“

Dar — știam sigur — amfitrionul era originar din Baia de Aramă, orașel în care nu se bea decât fuică și coniac, iar cârnații pregătiți chiar în Sarsânlar. Pe cât aflai, nici turelul nu fusese prin București. E drept că în viața lui vânduse bragă la Nicopole și Turnu-Măgurele.

Dar povestea cu judecătorul? Ascultați-o:

În Basarabie, la Baimaclia, mai încoară de Tătar-Bunar. Judecătoria în loată regula; iar bietul judecător, gebeget din Herța Doroheiului. Întru în sala de ședințe. Eram în Iulie, cupțor sadea. Mă uit la el săracul! Judecătorul cu picioarele înfășurate în niște alea că păreau saci. Probabil că suferea greu de reumatism.

Aprodul, depunea tocmai jurământul de numire în funcțiune că va respecta Constituția și legile țării și nu va face nimic ceea ce ar periclita ordinea în stat. . . Uite că era să uit! Aprodul era și este — dac'o mai trăi — de naționalitate, găgăuș. Se împletici la vorbă tocmai pe la mijlocul oratoriei și rămase piron asupra sacilor în care judele își vârise membrele inferioare, mai românește picioarele.

— „Domnu' județ, ama oi București? — strigă el aproape zăcătit.“

Eu n'avusei de lucru: „zi-i, hă, jurământul; ce te zgâi ca o curcă beală.“ . . .

— „Ama, este Iulie, cupțor, și ghele ăștea eu le-am ginț la București, la fereastră iarna“ — răspunse bulgarul, țatarul sau găgăușul, ce era.

— „Domnule, scuzați-mă“ — interveni politicos magistratul — „dumneavoastră cine sunteți?“

— „Domnule judecător“ — apăsai eu cu solemnitate — „cine sunți, sunți, mă privește. Află dumneata că eu sunt născut în București, unde — precum se știe — capriciul soartei n'a ținut să facă această onoare nici Regelui Norvegiei“.

Ptiu! Cât ai clipi, judecătorul o zbughi cu saci cu tot.

Cine știe, m'o fi lustrat drept președinte pe loc și cu leafă de București.

Morala:

Magistrații se luptă nebuni să fie trecuți la București; dacă nu transferați, măcar delegați. Preoții nu vor decât biserica Sf. Vineri din București. Olișterii nu visează decât să-și fluture furajele pe Calea Victoriei. Lefuri la zi, sporite „considerabil“ de Manolescu. Geniile mor după București cu speranța unui Mausoleu la Bellu. Provincia? . . .

Dragă Nene Guță Tătăreșcu, vrei să mori la putere? Vrei să mulțumești pe toți? Vrei să te >pupe< dl Dinu Brătianu? . . . Schimbă-i, dragă, firma. În loc de România Mare zi-i, dragă București, Regatul București.

Asta e secretul!

Vizitați

Clubul de șah
Kartmann - din Mediaș

Opera constructivă a Dlui Prof. Dim. Gusti.

Cunosc puterea de muncă, a dlui Profesor Dimitrie Gusti, directorul general al Fundației Culturale Regale >Principele Carol< din București și de pe vremea când li eram subaltern, ca redactor al marelui reviste Regale pentru popor >Albina< și știu cât suflet >pune marele sociolog pentru a realiza într'adevăr ceva mareț în opera de culturalizare a maselor populare românești, ca să însemnez aci cu cuvinte sincere și chiar să subliniez cu entuziasm realizările Domniei Sale.

Domnule Prof. Dimitrie Gusti, >câinii urlă și caravana trece< sau >apa trece pietrele rămân< nu vi s'au răstălmăcit intențiile.

Notez, că am plasat cele două citate, cu un adânc înțeles, la adresa celor cari odinioară, au privit cu oarecare neîncredere opera Domniei-Voastre, ba unele cotidiene din Capitală au persiflat ideea care spre mândria Suveranului nostru, și a Domniei-Voastre, abia acum se observă cât de mareț a triumfat.

Cel care semnează aceste rânduri, sub imperativul sentimentelor naționale de care a fost, este, și va fi întotdeauna profund cuprins, ca fiu din țărani de jos, să bucură sincer că munciiți asiduu, în primul rând pentru propășirea maselor țărănești.

Statisticele recent expuse în expoziția din >Parcul Carol<, căreia presa serioasă din capitală ia dat o așa de largă atenție, sunt într'a devăr o revelație pe țărâm cultural, prezentată într'un chip atât de occidental.

Ați pornit pe drum bun Die Profesor! Satele Vă primesc cu bucurie și înțelegere. Duceți și mai departe

prin echipele Regale la sate, multă cât mai multă lumină și căutați a convinge pe țaran să pue mai presus preocupările spirituale decât cele politice cari numai îi învrăjesc. În detrimentul bunului mers al țării pe care o formează în marea majoritate.

Rămâneți vecinic, numai în cadrul acestor preocupări de înaltă valoare spirituală, căci mâine sigur veți fi mai mult decât toți miniștrii, primministrii etc. etc. și alături de Domnia-Voastră, în primul rând îl știu — și cel mai indicat — pe poetul Oltean cu caracter de bronz. D. Ciurezu, directorul revistei >Albina< care deasemenea a pus tot sufletul său mare pentru poporul românesc întocmai cum Majestatea Sa Regele Carol II-lea a voit.

Noi generațiile mai tinere, slujitorii ai condeiului, vom scri cu faptele mari istoria care prin noua acțiune culturală la sate, apucă un drum nou și începem cu această revelație prezentându-vă cu statul de bronz.

S. L.

La vinul de veacuri...

Din beznele zilei se smulge lumina,
Veni-vor amante prin noaptea de salbe
Și toate vor râde din coapsele albe
Și'n mine va râde extatecă tina.

Tovarăși de drumul cel rupt în popas,
Va curge în valuri gând nou printre
șoapte

Și vinul va curge! Veniți a rămas,
O zi a luminei și altora noapte.

Umplută cu soare de umbre mi-e cana
De-acuma voi râde ca goana furlunii,
La vinul de veacuri ce-oiu bea cu Satana
Și-or fi nebuni sfinții și sfinți toți nebunii.

Silviu Lazăr

Fabricile de Mașini
And. Rieger S. A., Sibiu
Fabricăm în calitate neîntrecută:
Mașini și unelte agricole
Catalog ilustrat se trimite gratuit
la cerere

Mare asortiment de stofe

în diferite calități pentru

voiaj, sport, gală și militari

TEXCOM

Soc. de com. cu mărfurile textile

SIBIU, Strada Regina Maria Nr. 5

Unic în Sibiu

Toți clienții cu târguelile de Crăciun primesc cadouri câte o cutie de tablă pentru ținut cafea

Nu e reclamă și nici minciună
Cafeaua Pașa e cea mai bună.

Azi e criză 'n lumea mare
Și sunt puține parele
Peste tot e vâlcăreală
De cu zori și până 'n seară
De haine nu înfăbăm
Doar s'avem ce să mâncăm
Astă-i tema ce s'a pus
De când criza ne-a surprins
Banii ce-i agonisim
Noi vrem ca să-i folosim
Pe lucruri ce ne hrănește
Și de foame ne ferește
Această s'a rezolvat
Dar mai e de întreat
De unde să cumpărăm
Când banii îi căpătăm
Ca să fie în calitate
Și mare estinătate?
Toate acestea la 'nceput
Au fost greu de perceput
Inșă azi e mai ușor
Pentru faptul următor
Pe strada Regina Maria Nr. 42

Azi se află prăvălia
Firmei Pașa, renumită
Ce servește într'o clipă
Ceai, cafea superioară
Unt de lemn și portocale
Zahăr gris urez bomboane
Ciocolată și banane
Rahaf, lămâi, delicatese
Toate din lume alese
Ba conserve și sardele
Dela toate fabricile
Helva brânză mandarine
Prune bune și alune
Zmochine și curmale
Și fructe orientale
Toate aceste produse
Au prețuri extrem de reduse
Calități superioare
Și foarte hrănitoare
Deci nu uitați
Notați și vizitați
Firma Pașa din Sibiu
Care ține omul viu.

Strada Regina Maria No. 42

Telefon No. 93

Convorbiri gratuite

Postăvăria

M. Weltmann S-sor

are cel mai mare asortiment in **STOFE**

**Wilhelm Scherg și
Langer Frères**

Desene **EXCLUSIVE** și normale
Ultimele noutăți. - Vinde cel mai ieftin.

SIBIU, PIAȚA REGELE FERDINAND No. 18

Fabrica de Bere TREI STEJARI

vinde berea ei favorită:

Victoria Special - Bock - Sanator

în timpul sărbătorilor de Crăciun și Anul Nou

Nu uitați vă rog cadoul cel mic

Apă de colonie Pulverizatoare
Săpun Pudră
Pieptene Perii
Aparate și lame de ras

Drogueria V. LOEW SIBIU,
Str. Regina Maria No. 32

50.000 Cadouri de crăciun

Sticle, Porțelan, Ceramică, Tacâmuri, Articole de
bucătărie, Vase emailate, Mărfuri de oțel, Noutăți

Josef Jikeli SIBIU,
Str. Regina Maria No. 47

Pentru Crăciun cumpărați

Salam
uncă
lănină
pecialități

mezeluri, unsoare precum și
tot felul de băuturi cel mai a-
vantajos la

J. Theil & Co. S. A. Sibiu

Depozitele Fabricii de salam și mezeluri
Piața Regele Ferdinand 15 - Str. Ocnei 11

Tot aici se primesc comenzile pentru livrarea de unsoare,
calitatea superioară și de slănină proaspătă pentru topit. -

Telefon 409.

Caut obiecte antice
de aur și argint

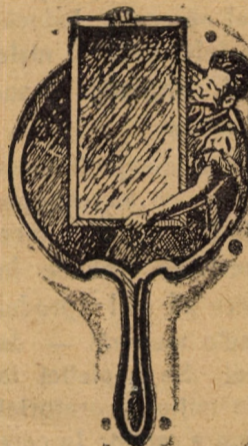
Max Springer

Str. Regina Maria 20 Cumpăr
aur și argint frânt cu prețurile
cele mai mari de zi și livrete de
economii ale Cassel Generale de
Economii.

Sărbători fericite

urează onoratei sale clientele

Firma
Regele Pălărilor
P. Gvoitsch



Prima producție Sibiană de Oglinzi și Tocilărie de Sticlă FRANCISC HARTL

Specialist pentru producții de cositor și articole de
plumb, etejeră de vîrîne' oglinzi venețiene, geamuri
pentru automobile. Toate sticlele ce se țin de industria
mobilelor, în ori ce execuție. - Oglinzile vechi vor fi
renovate și executate în mod special. Sticlă în orice
dimensiuni și de orice calitate găsiți în
strada Școalei de Innot Nr. 4 Schwimmschulgasse 4

Mergând la București ...

Vizitați noul **HOTEL NORD**

Cal. Griviței Nr. 169

Curat și bine încălzit, confort
modern, apă caldă și rece cu
prețuri foarte reduse, începând
dela 80 lei. - Tramvaye și au-
tobuse în toate direcțiile.

Telefon: 3.17.76

Telefon: 3.17.76

Jakob Uhl-Fii Sibiu

Fabrică de paste făinoase

Produce: **Macaroane, spaghetti, tăieței pentru
supă, stelute** și diferite alte figuri din aluat

**Cele mai bune mărfuri de calitate su-
perioară** în fiecare bucătărie bine condusă se folosesc
aceste paste făinoase

Cea mai mare laudă a gospodinei

Este o plăcere

a Vă face cumpărăturile Dv.
în nou renovatului depozit
de vânzare al fabricii de
tricotaje **VOGELANG**.
Mărfurile bune, localul de
prăvălie prietinos și luminos,
serviciul atent și conștient
și prețurile reduse face bu-
curie fiecărei cumpărături.

Cine examinează
totul, cumpără la **Vogelsang**

Alegeți bucuros?

Mare alegere în cămăși pt.
domni, gulere, cămăși de
noaptea, indispensabili, pi-
jamale, cravate, baliste, cio-
rapi pentru domni și dame
le găsiți în calitate foarte
bună și ieftin la:

„Regele Lingeriei“

SIBIU, Piața Reg. Ferdinand 14

Cele mai practice cadouri de Crăciun

Mănuși

de toate calitățile găsiți
la magazinul special

A. Bittermann